

Anleitungen zur Unterschrift

Istruzioni alla sottoscrizione

TEILNAHMEANTRAG MIT OBLIGATORISCHER ERKLÄRUNG – Vordruck 1	ISTANZA DI PARTECIPAZIONE CON DICHIARAZIONE OBBLIGATORIA – Modulo 1
<p>Die obgenannten Anlagen müssen von den nachstehenden Personen mit digitaler Unterschrift unterzeichnet werden: Es unterschreiben:</p> <p>a) im Falle einer einzelnen Freiberuflerin / eines einzelnen Freiberuflers: die Freiberuflerin / der Freiberufler,</p> <p>b) im Falle von vereinigten Freiberuflern – Freiberuflersozietäten: alle vereinigten Freiberufler oder das/ein mit Vertretungsbefugnis ausgestattete Mitglied der Sozietät,</p> <p>c) im Falle von Gesellschaften oder ständigen Konsortien: der gesetzliche Vertreter/Prokurist oder die mit Vertretungsbefugnis ausgestattete Person der Gesellschaft/des Konsortiums,</p> <p>d) im Falle einer gebildeten Gruppe von Wirtschaftsteilnehmern (Bietergemeinschaft / EWIV / gewöhnliches Konsortium): der Beauftragte/Gruppenbeauftragte,</p> <p>e) im Falle einer noch zu bildenden Gruppe von Wirtschaftsteilnehmern (Bietergemeinschaft / EWIV / gewöhnliches Konsortium): <u>alle</u> Wirtschaftsteilnehmer, welche sich zur Gruppe zusammenschließen wollen [es unterschreiben die je nach Rechtsform der einzelnen Mitglieder legitimierten Personen – siehe die vorhergehenden Buchstaben a), b), und c)],</p> <p>f) im Falle eines Netzwerkzusammenschlusses</p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>mit einem gemeinschaftlichen Organ mit Vertretungsbefugnis und Rechtspersönlichkeit</u>: der gesetzliche Vertreter/Prokurist des gemeinschaftlichen Organs, - <u>mit einem gemeinschaftlichen Organ mit Vertretungsbefugnis ohne Rechtspersönlichkeit</u>: der gesetzliche Vertreter/Prokurist des gemeinschaftlichen Organs und der gesetzliche Vertreter/Prokurist jedes am Netzwerkzusammenschluss beteiligten Wirtschaftsteilnehmers, - <u>mit einem gemeinschaftlichen Organ mit Vertretungsbefugnis ohne Rechtspersönlichkeit oder wenn der Zusammenschluss über kein gemeinschaftliches Organ verfügt oder wenn das gemeinschaftliche Organ die Qualifikationsanforderungen für die Übernahme der Funktion des Beauftragten nicht erfüllt</u>: der gesetzliche Vertreter/Prokurist des Netzwerkteilnehmers, der die Funktion des Beauftragten übernimmt, bzw., im Falle der Teilnahme in einer noch zu bildenden Bietergemeinschaft, vom gesetzlichen Vertreter jedes am Netzwerkzusammenschluss beteiligten Wirtschaftsteilnehmers. 	<p>Gli allegati sopra indicati devono essere sottoscritti con firma digitale dai soggetti di seguito indicati: Firmano:</p> <p>a) in caso di una professionista singola / un professionista singolo: la professionista medesima / il professionista medesimo;</p> <p>b) in caso di liberi professionisti associati – studio associato: tutti gli associati o il/un rappresentante munito di idonei poteri;</p> <p>c) in caso di società o consorzi stabili: il legale rappresentante/procuratore oppure la persona munita dei poteri necessari ad impegnare la società/il consorzio;</p> <p>d) in caso di un gruppo di operatori economici già costituito (raggruppamento temporaneo / GEIE / consorzio ordinario): il mandatario/capogruppo;</p> <p>e) in caso di un gruppo di operatori economici non ancora costituito (raggruppamento temporaneo / GEIE / consorzio ordinario): <u>tutti</u> gli operatori economici che costituiranno il gruppo [firmano le persone legittimate a seconda della forma giuridica dei singoli membri – vedasi le precedenti lettere a), b) e c)],</p> <p>f) in caso di aggregazioni di rete</p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>dotata di un organo comune con potere di rappresentanza e con soggettività giuridica</u>: il legale rappresentante/procuratore dell'organo comune, - <u>dotata di un organo comune con potere di rappresentanza ma è priva di soggettività giuridica</u>: il legale rappresentante/procuratore dell'organo comune nonché il legale rappresentante/procuratore di ciascuno degli operatori economici dell'aggregazione di rete; - <u>se la rete è dotata di un organo comune privo del potere di rappresentanza o se è sprovvista di organo comune, oppure se l'organo comune è privo dei requisiti di qualificazione richiesti per assumere la veste di mandatario</u>: il legale rappresentante/procuratore dell'operatore economico retista che riveste la qualifica di mandatario, ovvero, in caso di partecipazione in un raggruppamento da costituirsi, dal legale rappresentante di ciascuno degli operatori economici dell'aggregazione di rete.